

СОДЕРЖАНИЕ

ПРЕДИСЛОВИЕ	5
СОДЕРЖАНИЕ	6
ЧТО ТАКОЕ «FİİLİMSİ»?.....	7
ВИДЫ FİİLİMSİ.....	8
ГРАММАТИКА ТУРЕЦКИХ ОБОРОТОВ	10
АФФИКСЫ (сказуемости, принадлежности, спряжения глаголов).....	112
АЛФАВИТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ	114
СПИСОК СОКРАЩЕНИЙ	118

ЧТО ТАКОЕ «FİİLİMSİ»?

Глагольные формы (или «fiilimsi») – это причастия, деепричастия и глагольные имена. Они похожи на глагол, имеют ту же модель управления, но в предложении употребляются в качестве существительного, прилагательного или наречия. Слово «fiilimsi» можно представить в виде: fiil (глагол) + -imsi (аффикс, имеющий значение «похожий на что-л.»). Например, kırmızı – красный, kırmızımsı – красноватый.)

Fiilimsi могут включать в себя аффиксы принадлежности, числа, падежа, но никогда не могут употребляться с глагольными аффиксами.

Все fiilimsi в зависимости от роли, которую они выполняют в предложении, можно разделить на 3 группы:

- 1 – дополнения, (İsim fiil)
- 2 – определения, (Sifat fiil)
- 3 – обстоятельства. (Bağ fiil)

ВИДЫ FİİLİMSİ

1- ДОПОЛНЕНИЯ

-MA, -MAK, -İŞ

1.	-maya	Глагольное имя в Дат.п.
2.	-mayı	Глагольное имя в Вин.п.
3.	-ması	Глагольное имя в Осн.п.
4.	-masının	Глагольное имя в Род.п.
5.	-masına	Глагольное имя в Дат.п.
6.	-masını	Глагольное имя в Вин.п.
7.	-masından	Глагольное имя в Исх. п.
8.	-mak istemek	Хотеть
9.	-maktan	Глагольное имя в Исх. п.
10.	-makta	Глагольное имя в Мест. п.
11.	-iş	Отглагольное существительное

2- ОПРЕДЕЛЕНИЯ

-AN, -DİK, -ACAK, -MIŞ

1.	-an	...-ющий (Действительное причастие наст./прош. вр.)
2.	-dik	Который (наст./прош. время)
3.	-acak	Который (буд. время)
4.	-an (страдательная форма)	...-ное(Страдательное причастие)
5.	-miş (страдательная форма)	Который (наст./прош. время)
6.	-acak (страдательная форма)	Который (буд. время)

3- ОБСТОЯТЕЛЬСТВА

1.	-madan önce	До того, как
2.	-ene kadar	До того, как
3.	-incaya kadar	До того, как
4.	-erek	...-я (Деепричастие наст. вр. несов. вида)
5.	-e, ...-e	...-я (Деепричастие наст. вр. несов. вида)
6.	-ir ...-mez	Как только
7.	-diği gibi	Как только
8.	-ip	...-в (Деепричастие сов. вида)
9.	-madan	Не ...-в
10.	-ken	Когда
11.	-diği zaman	Когда
12.	-diğında	Когда
13.	-diğından	Из-за того, что (прош. время)
14.	-ince	Когда
15.	-diği sırada	Когда
16.	-dıktan sonra	После того, как
17.	-diğından beri	С тех пор, как
18.	-eli	С тех пор, как
19.	-diği halde	Хотя
20.	-acağı için	Из-за того, что (буд. время)
21.	-diği için	Из-за того, что (наст./прош. время)
22.	-diğından dolayı	Из-за того, что (наст./прош. время)
23.	-dikça	Чем ..., тем ...; по мере того, как

<u>1- ...-MADAN ÖNCE</u>	<u>1- ДО ТОГО, КАК</u>
ФОРМУЛА: основа глагола + madan önce	
ПРАВИЛО: a-1-o-u: -madan önce; e-i-ö-ü: -meden önce	
Ben Sen O Biz Siz Onlar	} yap + madan önce
1- O gelmeden önce bu işi bitirmemiz lazım.	1- Нам нужно закончить работу до того, как он придет.
2- Misafirler gelmeden önce odayı temizleyelim.	2- Давайте уберем комнату до того, как придут гости.
3- Bu ilaçları kullanmadan önce kendimi çok kötü hissediyordum.	3- Я очень плохо себя чувствовал до того, как принял это лекарство.
4- Okula başlamadan önce okumayı biliyordum.	4- Я умел читать до того, как пошел в школу.
5- Sizinle tanışmadan önce hiç arkadaşım yoktu.	5- У меня не было друзей до того, как я с вами познакомился.
6- Buraya gelmeden önce kahvaltı yaptım.	6- Я позавтракал до того, как пришел сюда.

<u>2- ...-ENE KADAR</u>	<u>2- ДО ТОГО, КАК</u>
ФОРМУЛА: основа глагола + ene kadar	
ПРАВИЛО: a-1-o-u: -ana kadar; e-i-ö-ü: -ene kadar	
Ben Sen O Biz Siz Onlar	} yap + ana kadar
1- Postane açılana kadar dışarıda bekledi.	1- Пока почта не открылась, он стоял на улице.
2- Film bitene kadar beş tane elma yedim.	2- Я съела пять яблок до того, как закончился фильм.
3- Sen gelene kadar ben bulaşıkları yıkarım.	3- Я помою посуду до того, как ты придешь.
4- Ders bitene kadar bütün problemleri çözdük.	4- Мы решили все задачи до того, как закончился урок.
5- İstanbul'a çalışmaya gelene kadar birbirlerini tanımıyorlarmış.	5- Они не знали друг друга до того, как приехали работать в Стамбул.
6- Genç kız yağmur başlayana kadar köpeğiyle beraber dışarıda gezdi.	6- Девушка на улице гуляла с собакой до того, как начался дождь.

3- ...-INCAYA KADAR	3- ДО ТОГО, КАК		
ФОРМУЛА: основа глагола + <i>incaya kadar</i>			
ПРАВИЛО: a-ı: - <i>incaya kadar</i> ; o-u: - <i>uncaya kadar</i> ; e-i: - <i>inceye kadar</i> ; ö-ü: - <i>ünceye kadar</i>			
<table border="0"> <tr> <td data-bbox="138 509 235 699">Ben Sen O Biz Siz Onlar</td> <td data-bbox="235 509 560 699">} <i>уар + incaya kadar</i></td> </tr> </table>		Ben Sen O Biz Siz Onlar	} <i>уар + incaya kadar</i>
Ben Sen O Biz Siz Onlar	} <i>уар + incaya kadar</i>		
<p>1- O <i>duş</i> <i>alincaya kadar</i> ben <i>kahvaltımı bitirdim</i>.</p> <p>2- <i>Çocukların okulu başlayınca</i> <i>kadar köyde yaşadık</i>.</p> <p>3- <i>Said annesi odaya girinceye kadar ağladı</i>.</p> <p>4- <i>Öğretmenimizle tanışınca</i> <i>kadar bilgisayar kullanmayı bilmiyorduk</i>.</p> <p>5- <i>Üniversiteye gelinceye kadar bütün yol boyunca şarkı söyledim</i>.</p> <p>6- O <i>gidip gelinceye kadar</i> ben <i>gazeteyi okudum</i>.</p>	<p>1- Пока он принимал душ, я позавтракал.</p> <p>2- Пока дети не пошли в школу, мы жили в селе.</p> <p>3- Саид плакал до того, как мама зашла в комнату.</p> <p>4- Мы не умели пользоваться компьютером до того, как познакомились с учителем.</p> <p>5- Пока я шел в институт, всю дорогу пел песни.</p> <p>6- Пока он ходил, я читал газету.</p>		

ДО ТОГО, КАК
Отличия между -madan önce , -incaya kadar и -ene kadar
<p>1) -madan önce означает, что какое-то действие совершилось до определенного момента;</p> <p>2) -ene kadar показывает, что действие совершалось в течение некоторого периода и закончилось до определенного момента (при этом точное время окончания действия неизвестно);</p> <p>3) -incaya kadar означает, что действие началось когда-то в прошлом и совершалось вплоть до определенного момента, или же придает предложению такой смысл, что действие совершается больше (дольше) обычного.</p> <p>Например: Ахмет живет в Санкт-Петербурге. Сегодня он приехал в Москву по делам. Его коллеги предлагают ему пообедать. Он отвечает:</p> <p>1) <i>Teşekkür ederim. Gelmeden önce yedim.</i> (т.е. я поел в Санкт-Петербурге)</p> <p>2) <i>Teşekkür ederim. Arkadaşlarla Moskova'ya gelene kadar hem yemek yedik hem sohbet ettik.</i> (т.е. я поел по дороге в Москву, неважно в какой момент пути и как долго я ел)</p> <p>3) <i>Teşekkür ederim. Moskova'ya gelinceye kadar yemek yedim.</i> (т.е. либо по дороге в Москву я ел очень много и часто (не как обычно), либо я начал есть, когда сел в поезд в Санкт-Петербурге, и закончил, когда вышел на вокзале в Москве)</p>

